

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 7 fl., 6 luni 3 fl. 50 cr., 3 luni 1 fl. 75 cr.

Pentru monarhie pe an 8 fl., 6 luni 4 fl., 3 luni 2 fl.

Pentru streinătate pe an 12 fl., 6 luni 6 fl., 3 luni 3 fl.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la
Administrațiunea tipografiei arhidieceșane Sibiu, strada Măcelarilor 47.

Correspondențele sînt a se adresa la:

Redacțiunea „Telegrafului Român“, strada Măcelarilor Nr. 30.
Epistole nefrancate se refușă. — Articuli nepublicați nu se înapoiază.

INSERȚIUNILE:

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori
15 cr. rëndul cu litere garmond — și timbru de 30 cr.
pentru fie-care publicare.

Din cauza Sf. sărbători de mîne „Bunavestire“ Nrul va apăre Sâmbăta în 25 Martie.

Nr. 2034. Pres.

Miron,

prin îndurarea lui Dumnezeu arhiepiscop al bisericei ortodoxe în Transilvania, metropolit al românilor greco-orientali din Ungaria și Transilvania, ș. a.

Tubitului cler și popor al arhidieceșei Nôstre transilvane; tubișilor și onorabililor deputați la sindul arhidieceșan; dar și milă dela Dumnezeu Tatăl și Domnul nostru Iisus Christos!

Avënd în vedere §§. 89 și 90 din statutul organic, convocăm. și prin acestea declarăm de convocat sindul ordinariu anual al arhidieceșei Nôstre transilvane la biserica Schimbării la față din cetatea Sibiu, pe **Duminea Tomei**, adecă pe **12 Aprile vechiu** a. c. la 9 ore antemeridiane, când se vor începe ritualele bisericesci, ear după acestea va urma deschiderea sindului în localele seminariului arhidieceșan.

Sibiu, 23 Martiu, 1887.

Miron Romanul m. p.

Sibiu, 23 Martiu, 1887.

Situațiunea europeană din incurcată ce a fost până acuma, începe a deveni și mai incurcată. Privirile Europei de astădată sunt îndreptate spre Rusia, unde elementele distrugătoare încep a și manifesta pe față machinațiunile lor îndreptate contra actualei ordine în stat. Încă n'a trecut 20 de zile dela încercarea de atentat contra vieții țarului, și trebuie să constatăm o a doua încercare de a stinge viața țarului tuturor rușilor. Domnitoriul milioanelor de slavi numai află un mic petec în intinsa sa împărăție, unde se și poată pleca capul fără frică, că locul, unde se culcă, nu este subminat, și nu va exploda o bombă; nu poate privi de pretin al seu pe nimeni, căci nu scie, dacă cel mai credincios dintre supușii sei, acela, pe care l'a înălțat la trepte înalte, și care este chemat a-i apăre viața, acela nu este oare agent secret al nihilistilor, care caută numai ocașiunea, spre a executa asupra țarului sentența de moarte, dictată de mult de cătră comitetul revoluționar. Înfricoșatul împărat nu mai e sigur de viața sa nici în fortăreața dela Gatschina, căci mâna ascunsă a comitetului de executivă și aici a trimis pe un oficer, care a descărcat glonțul asupra țarului.

De două ori l'a scăpat Dumnezeu, și amărit trebuie să fie sufletul lui, când și privesce femeia, care în tot momentul tremură de vėduvie, și când privesce la copii sei gingași, despre cari ași nu scie dacă mîne nu vor deveni orfani.

Ca toți oamenii din lume și țarul Rusiei are inimă pentru sine și pentru ai sei. În fața morții firea omului mai totdeuna este turburată. Turburată trebuie se fie a aceluia, care peste aceasta mai are și grigile de soartea unei împărății colosale, cum este și cea a Rusiei.

Nu este deci mirare, dacă lumea cu îngrijire privește asupra colosului dela nord.

Două puteri nevăđute împing lucrurile spre catastrofe. Nihilismul a început a se manifesta în mod ingrozitoriu, tinđend a răsturna actuala stare de lucru în stat. Despotismul guvernului rus a provocat despotismul anarhiei. Streangul călului a pus în mână nihilistilor dinamită, temnițele ascunse i-a îndemnat a submina pământul, și ași în Rusia nime nu e sigur, că sub picioarele sale nu este ascunsă o bombă, nime nu e sigur, că o mișcare nu va produce esplosiunea.

Cu o asemenea forță lucră a doaua putere, care în consecințele sale poate împinge pe Rusia tot în asemenea prăpastie, ca și nihilismul. Puterea aceasta este panslavismul, care împinge lucrurile spre o acțiune în afară, spre cuceriri.

Și trebuie să ne oprim la acest loc, și să marcăm coincidența în ivirea de odată a acestor două forțe formidabile pe orizontul împărăției rusești.

De odată cu scirea despre atentatul al doilea cetim, că conducătoriul elementului panslavist, Katkoff, fu citat la Petropole, spre a și da seama de nespusa cutezanță, cu care a atacat politica guvernului ruseșc.

Într'un stat absolutistic, cum e și Rusia, jurnalistica n'are libertatea, de care ea se bucură în țările constituționale. Un diariu, care cutează a condamna politica guvernului este simplu suprimit. În asemenea țeri există numai o voință, și aceea este cea a guvernului. Această voință este legea, preste care nime nu se poate ridica.

Excepție a făcut dela această regulă capul panslavistilor, domnul Katkoff. Față cu politica guvernului el s'a ținut îndreptățit a propaga tradiționala politică rusească, a cărei țintă finală este: cucerirea peninsulei balcanice.

Ministrul Maieștăei Sale împăratului Alecsandru al III — Giers — a cređut, că Rusia trebuie să susțină alianța cu puterile din Europa centrală, per sistând la politica de conservare, spre a se putea

combate în alianță cu acestea inamicul intern, care în Rusia ca nihilism, în Germania ca socialism și în Austria ca anarchism a început a submina bazele statului.

Față cu această politică de pace mână în mână cu nihilismul s'a pus în acțiune panslavismul. Amēndoi au tăbărit asupra țarului.

Cedând celor din urmă, țarul Rusiei mai poate spera a și susține viața continuând politica de cuceriri, aici zace pricolul, de care e amenințată pacea Europei.

Revista politică.

Convențiunea vamală a monarhiei noastre cu România anevoie se va putea încheia în curēnd, de oarece guvernele nu cam prea sunt aplicate a face concesțiuni. Delegații români, austrieci și ungari au avut ce-i drept conferințe, însă aceste conferințe n'au caracter oficial.

Delegații români au declarat, că ei mai așteaptă încă instrucțiuni din București, din partea guvernului român, înainte d'a se lăsa în pertractări oficiale. Până acuma a fost vorba numai cu privire la convențiunea veterinară, deoarece trimișii României numai aceasta cestiune o au adus la ordinea zilei, insistând ca delegații monarhiei noastre să se exprime asupra acestei cestiuni, mai înainte de a se începe pertractările cu privire asupra altor puncte. Din partea delegațiilor austro-ungare însă se pretinde ca delegații români să arete mai înainte toate concesțiunile guvernului român cu privire la cestiunea relațiilor politice vamale și numai apoi se vor putea pronunța și asupra convențiunei veterinare; dealtcum și delegații austrieci și unguri așteaptă instrucțiuni dela guvernele lor. Foile vieneze se miră cum de cestiunea vamală nu se poate rezolvă mai cu multă înlesnire, mai ales după ce asigură, că și între monarhii acestor guverne s'a vorbit despre convențiunea vamală, și ei s'au asigurat reciproc, că vor face tot posibilul pentru ajungerea scopului.

De cătră timp se întēplă în Rusia lucruri mari, dela cari condiționează pacea europeană. Marele panslavist Katkoff este chemat la Petersburg ad audiendum verbum, deoarece acest bătrân agitator, după cum l' numesc foile germane, prin organul seu „Moskowskia Wjedemosti“ agitează spiritele contra Germaniei, e contra păcei europene și zădarnicesce toate planurile și nisuițele lui Giers, care ar voi ca toată lumea să fie în pace și mai ales ca Rusia să rămână în relațiuni bune cu Germania. Katkoff tinde la o alianță franceso-rusă și la o acțiune mai energetică a Rusiei. Aceasta persoană însă ș'a câștigat

FOIȚA.

Documente pentru limbă și istoria.

(Urmare.)

11) *Pracum este cunoscut taxa sidocsială la începutul mai mică, astăzi urcată, ce se adună dela familiile greco-orientale din eparchia Transilvaniei, — și s'a introdus sub Iosif II.*

12) *În următoarele dăm loc unei ordinățiuni, privitoare la această taxă.*

Nro. 6190.

„Pentru aceasta a sa cesaro-crăiască și apostolicăscă mărire bine au voit prin milostivirea sa adecă dela 23 curenți 1785, comunicăuită, a rânduindu pe sama mea și pe a Vicarșului meu Ioan Popoviciu dela preoți sub numele sidocsiei să se stringă dela tot preotul, dela toată gasda sau familia sau oare are în parochia sa doi crăitari și jumătate, îndreptend dela întâia diuă Novembrie 1784 până la luna lui Novembrie anul curgător 1785, din care rânduies pe sama mea unguresci florinți 4000 și a Vicarșului Ioan Popoviciu florinți 400 și prisosesc florinți 600. Spre rămăitoriul fondus la întēplări de neajungere se se dea la cassa provințialească și se se ție acolo pentru numita pricină. Pentru aceasta pentru anul trecător, care prea înălțata mai sus nu-

„mită crăiască mărire au fost pronuncit ca provincial-
„cassa de m'au împrumutat, care trebuie să se întoarcă
„și să se plătească, vei avea datorie fără toată zăbava,
„însciințând pre preoții din protopopiatul vostru, ca
„tot preotul, care a ținut până acum parochie în
„satul seu, să dea de toată familia sau gasda doi crăi-
„tari și jumătate din toată parochia sa, și prea
„cucernicia ta, primind dela ei să dai cuitanție pe
„câte familii, căți bani sau dat fără toată zăbava,
„stringēnd această sidocsie să ai a aduce banii în-
„preună cu Contro-cuitanția preotului și cu specificația
„preoților cu numărul gasdelor și al banilor, dela
„cari ai primit la noi la Sibiu. Așa făcēnd, mila
„prea puternicului Ddeu să fie cu prea Cucernicia
„ta, pururea rămēind, Sibiu, 21 Octomvrie, 1785.
„De tot binele voitor, Gedeon Nichtici, episcopul
„Ardealului.

12) *O ordinățiune episcopească din 9 Decembre 1786 privitoare la decretul împărateșc de sub Iosif II, despre reducerea sărbătorilor la greco-orientali.**

Nro. 542.

„Întru alte multe purtări de grije și bună așe-
„dare spre folosul supușilor sei și-au adus aminte
„Înalta a sa prea înălțata cesaro-crăiască împărătească

*) Veđi în Nro. 1—2 al diariului „Transilvania“, anul 1887 tractatul de Georgiu Barișiu despre micșorarea numărului sărbătorilor.

„mărire, tocmită rânduială a face la biserica noastră
„celor cari ne numim neuniți, pentru prășnuirea
„prasniciilor, ca să fie în toate moscenitoarele țării ai
„sei cesaro-crăiesci împărătesci măriri, pretutindenea
„asemenea și unele și aceleași zile ale sfinților și
„prasniciilor, ca să se înainte prășnuiască, înțelegēn-
„du-se și bine dovedindu-se, cum și prea Cucernicii
„tale iaste cunoscut numai aicea întru pădită de
„Ddeu eparchia noastră că la unele locuri, prăș-
„nuesc unele prasnice, la alte sate earăși altele și la
„oare-cari foarte puțin; ci însă și în alte eparchii
„țerei unguresci, aflându-se nu de un fel prășnuirea,
„bine a voit întâiu aicea la soborul cel mare*) în anul
„trecut la luna lui Maiu, diuă, care înainte comisarie-
„șilor a Înaltului crăiesc guvern s'au ținut și apoi earăși la
„osfințitul sind dela Carloveț, care în anul curgător
„în luna lui Maiu 22 începutul seu a avut, a se
„lua înainte și aceea una statornică și întru toate
„asemenea, prășnuirea prasniciilor hotărăescă și se
„introduculească, care la amēndouē în sus numite
„soboare, aleasă și aședată rēnduială prin milostivul
„cesaro-crăiesc cuvēnt și decretul împărateșc formu-

*) De aici lămurit se vede, că în cestiunea aceasta a regulării sărbătorilor pentru greco-orientali, ca într'o cestiune de mare însemnătate canonică și rituală, nu s'a dispus deadrept din partea împăratului, ci mai înainte s'au ascultat sindul eparchial din Sibiu, și cel metropolitan din Carloveț, și astfel cel puțin în formă s'a observat autonomia bisericăscă.

atâta influință asupra Țarului, încât se pare a fi a doua autoritate în Rusia, mai pre sus decât decât Giers. Se dice, că Giers a putut îndupleca pe Țarul, ca să-i dea cea dintâi admonițiune publică; însă amicii lui Katkoff esoperară, ca Țarul să-și retragă acest ordin; ba ce e mai mult, Katkoff a început a polemisa chiar contra unui comunicat publicat în monitorul guvernului rusesc.

Foile germane s'au întors privirea deocamdată dela generalul Boulanger și acum 'l consideră pe Katkoff de cel mai mare pericol pentru pacea europeană; ele dic, că Germania are dreptul să cerceteze, dacă acest bărbat este adevăratul interpret al cugetelor Țarului, și dacă ideile hotărâtoare ale politicii rusești se plămădesc în capul lui; stând lucrurile astfel, guvernul german trebuie să ia rezoluțiuni importante. Tonul, de care se folosește Katkoff în organul său îl poate avea numai un individ privilegiat, o a doua autoritate.

„National Zeitung“ aduce vestea, că în urma acestor desvoltări de lucruri în Rusia, Giers s'ar fi cerut demisiunea, și se și vorbește, că lui îi va urma Schuwalow, ambasadorul rusesc în Berlin, ca toate, că era designat de un eventual următoriu a lui Giers, Lobanow. Schuwalow a și plecat la Petropolea, mai înainte însă a avut o lungă convorbire cu cancelariul Bismarck.

Față de Poartă atitudinea Rusiei e tot ca și până acuma. Poarta a urgiat din nou, ca cabinetul din Petropole să se decidă odată în privința candidaților pentru tronul bulgar. După cum i-se împertășește din Constantinopol „Coresp. Polit.“ guvernul rus a înscințat pe Sultanul, că a împunternicit pe Nelidoff, ca să dea deslușiri asupra cestiunilor bulgare. În urma acestora Sultanul a dat din nou audiență lui Nelidoff, care neavând rezultatul dorit, Poarta s'a decis a trimite o notă circulară la toate puterile, cari au semnat tractatul dela Berlin, ca să se declare odată în această cestiune.

De alt-cum și regența se îngrijese mult de soarta Bulgariei. Ea a trimis încă de câteva zile pe Stoiloff ca să se informeze dela puteri, ce gând au cu Bulgaria? Stoiloff petrece de mult în Viena și a mărturisit, că cu cât mai tare se amână alegerea principelui, cu atât mai mult crește partida pentru re alegerea lui Alecsandru. Bulgaria n'o mai poate duce mult timp așa; finanțele îi sunt sleite și pactarea asupra unui împrumut se zădărnicesc mereu; așa dară e de lipsă, ca să se concheme marea sobranie și să hotărască, alegerea unui principe sau împunternicirea regenței încă pe trei ani, căci la dincontră bulgarii vor fi siliți să nu mai întrebe pe nimenea și să-și facă ei dreptate; soarta Bulgariei e de deplâns; roagă deci guvernele să ea o atitudine mai hotărâtoare, pentru ca să se rezolvească odată cestiunea, căci prevede, că o mai grabnică rezolvire va fi mai favorabilă nu numai pentru Bulgaria, dar pentru întreaga Europă.

Principele Alecsandru al Bulgariei.

Amănunte din viața și guvernarea sa, scrise de preotul Adolf Koch, duhovnicul principelui.

(Urmare.)

Capitolul al 4-lea conține călătoria principelui la Petersburg.

Era pe la 1880, Ianuarie, când Alecsandru plecă la Petersburg pentru a asista la jubileul de 25 ani de domnie a

lui Alecsandru al II-lea. După cum se scie, întârzierea părintelui principelui scăpă viața imperatului, căci pe atunci se puse mina sub sufrageria în palatul de earnă.

Jubileul avu loc la 2 Martie. Principele a avut atunci privilegii să vorbească cu împăratul despre afacerile din Bulgaria. Povestii acestuia, cât de grea îi vine domnia din cauza constituției și afirmă, că ar fi de neapărată trebuință, să se facă mai multe modificări la dânsa, precum lărgirea puterilor principelui, micșorarea numărului de deputați, modificarea constituției camerei, crearea unui consiliu de stat, restrângerea dreptului de intrunire și a libertății de presă. Împăratul convocă mai multe persoane intime și le consultă în această privință. Ministrul de războiu Miljutin însă declară, că constituția nu a avut încă destul timp ca să probeze, dacă e bună sau rea și de aceea nu trebuie încă modificată. Principele să încerce să guverneze cu partida liberală. Împăratul sfătui tot astfel pe Alecsandru.

Principele cu toate că era încredințat, că răul nu se va ameliora, primi sfatul, rugă însă pe împăratul Alecsandru să revoace pe ministrul de războiu Parenzow. Acesta fu revocat. Înainte însă de revocare inteligentul Davidow cădu victimă intrigilor lui Parenzow, și fu revocat împreună cu Șepelov.

Ca ministru de războiu fu numit de cătră Rusia locotenent-generalul Ernroth. Acesta plăcu principelui, căci era om sincer, bun soldat și dibaciu organizator. În acord cu principele, el lucră pentru ridicarea spiritului milităresc în armată.

Toți sunt de acord, că dacă acest general ar fi rămas, influința Rusiei s'ar fi menținut neclintită între bulgari, căci el era unul din cei mai probi bărbați.

La reînțorcerea sa (finele lui Martie) principele a fost primit cu entuziasm de cătră popor. La 4 Apriliu camera a fost deschisă. Alegerile, mulțamită manoperilor demagogice ale lui Karavelow și Zancow și a timidității ministrilor, eșiră contra ministerului. Principele, după ce aminti încă odată în discursul tronului camerei, ca să lucreze energic pentru consolidarea statului și să lase într-o parte certele nefolositoare, concedă ministerul.

Zancow primă președența și esterne, Karavelow finanțele; ceilalți miniștri erau numai umbre a acestor doi.

Autorul descrie aceste două personaje. Zancow e un om cu mintea mărginită, lesne coruptibil și fără caracter. Karavelow e tipul unui om pe jumătate instruit. Ca om de stat nu are nici o valoare; pentru a-și masca trădarea săvârșită la detronarea principelui, publică acum de curând nisece destăinuri privitoare la nisece negoțieri ale principelui Alecsandru cu România. El povestii într'un jurnal din Sofia, că principele ar fi oferit României teritoriul bulgar dela Rusciuc până la Varna, în cas dacă regele Carol va da ajutor Bulgariei la o răscoală a Macedoniei! Nimic adevărat din toate aceste destăinuri. Eată cum stă faptul: tot în același timp se făcu cunoscut atât guvernului român, cât și celui bulgar, că Rusia organizează o răscoală în Macedonia, penă întări din nou pozițiunea sa compromisă în peninsula balcanică.

În urma acesteia, cu ocaziunea unei vizite, ce principele Alecsandru făcu la Bucuresci se făcu o schimbare de idei într'acesta, regele Carol și eminentul seu ministru-președinte Brătianu. Se opină, ce atitudine să ia aceste două țări în cazul, când ar izbucni aceea răscoală. Resultatul final al convorbirei era, ca principele Alecsandru să întrebuițeze toată influința sa pentru a menține liniștea în Macedonia. După cum se scie, principele a reușit în această privință.

Lucrările camerei sub noul minister începură prin alegerea lui Slaveicow ca președinte. Slaveicow e om, cum se cade și inteligent. Desbaterile luară un caracter mai serios însă nu se făcu mare ispravă.

O lege privitoare la supuși fu alcătuită. Prin acea lege locuitorii bulgari din Dobrogea deveniau cetățeni bulgari numai prin actul emigrării în Bulgaria.

Contra acestei legi protestă România și principele nici nu o promulgă.

Mai făcu și alte legi, însă singura lege practică era legea pentru baterea de monede.

Ministerul liberal dete earăși printre funcționarii conservatori. Toți fură concediați.

Principele, după sfatul lui Miljutin, făcu o probă cu ministerul liberal, însă această probă, după cum se putea prevedea nu era satisfăcătoare.

Principele Alecsandru descrise la Petersburg situațiunea sa, împăratul revocă pe Davidow și trimise pe Kumany ca consul general, însă acesta era geșoftar și peste scurtă vreme fu și el revocat și înlocuit prin Lișin ca general al consulatului general. Acesta era un om activ, inteligent, care ajută mult pe principele.

(Va urma)

Raportul anual

pro 1886 al direcțiunii institutului de credit și de economii „Albina.“

(Urmare și încheiere.)

Credite de cont curent.

Starea acestui ram a fost cu finea anului 1885 de 15 împrumuturi în suma de 60,304 fl. 04 cr. în decursul anului 1886 s'au mai acordat 16 împrumuturi în suma de 134,502 „ 21 cr. făcându-se totalul de 31 împrumuturi în suma de 194,806 fl. 25 cr. din care s'au restituit 8 împrumuturi în suma de 95,040 „ 50 cr. rămânând cu finea anului 1886 23 împrumuturi în suma de 99,765 fl. 75 cr. o creștere de 39,461 fl. 71 cr. față de anul trecut.

Împrumuturi pe produse.

Starea cu finea lui Decembre 1885 a fost 9 împrumuturi în suma de 7,269 fl. 40 cr. în decursul anului s'au mai acordat 37 împrumuturi în suma de 28,740 „ 52 cr. totalul 46 împrumuturi în sumă de 36,009 fl. 92 cr. din aceste s'au respuns 23 împrumuturi în suma de 19,830 „ 40 cr. rămânând cu 31 Decembre 1886 23 împrumuturi în suma de 16,179 fl. 52 cr. o creștere față de anul trecut de fl. 8,910 fl. 12 cr.

Monetă.

Starea cu 31 Decembre 1885 au fost 6,334 fl. 45 cr. în decursul anului s'au mai cumpărat de 187,750 „ 73 cr. totalul 194,085 fl. 18 cr. din aceste s'au vândut 190,503 „ 34 cr. și au rămas cu 31 Decembre 1886 3,581 fl. 84 cr.

Mișcarea cassei în decursul anului 1886.

Întrate, la centrală 3.979,623 fl. 34 cr. suma întratelor „ „ sucursală 2.676,375 „ 55 „ 6.655,998 fl. 89 cr. Eșite, la centrală 3.978,856 fl. 95 cr. suma eșitelor „ „ sucursală 2.659,397 „ 11 „ 6.638,254 fl. 06 cr. Totalul 13.294,252 fl. 95 cr. cu 322,939 fl. 81 cr. mai mult ca anul trecut.

Din bilanțul general al anului 1886, care se află tipărit și distribuit între Dvoastră rezultă că:

Suma activelor institutului este cu 278,909 fl. 72 cr., ear suma veniturii brut cu 26,990 fl. 28 cr., mai mare ca în anul premergător.

Subtrăgând din venitul brut al anului de 259,488 fl. 52 cr. totalul eșirilor cu 213,778 „ 36 cr.

rezultă un profit curat al anului de 45,710 fl. 16 cr. cu 1397 fl. 89 cr. mai mult ca în anul trecut.

La venitul curat a contribuit filiala noastră din Brașov cu 4295 fl. 11 cr.

„lare, dat, luat, sub ziua a 7-a a luni lui August, după „călindarul cel nou, anul curgător, bine au voit a în- „tări și pretutindenea asemenea a le prăsnui, au slobođit „și cu din adinsul, după cum se cuvine cu evlavie „a le ține și nimica întrânsele nice lui-și nice cari sunt „sub lucrurile domnilor pământesci cuprinși, a lucra „au poruncit; ear aceste prasnice, după cum ur- „mează acestea sunt:

- „În luna lui Ianuarie:
- „1. La 1-a: Tăerea împrejur a Mântuitoriului și „Sf. Vasilie.
- „2. La 6-a: Botezul Domnului Isus Christos.
- „3. 30-a: Sf. Erarși, Vasilie cel mare, Grigorie „Bogoslovul și Slataust.
- „În luna lui Februarie:
- „4. La 2: Strenenia Domnului.
- „În luna lui Martie:
- „5. La 25: Buna vestire a Născătoarei de Dđeu „Fecioarei Mariei.
- „În luna lui Aprile:
- „6. La 23: Sf. George.
- „În luna lui Iunie:
- „7. La 24: Născerea Sf. Ioan Botezătoriu.
- „8. La 29: Sfinții Apostoli: Petru și Pavel.
- „În luna lui Iulie:
- „9. La 20: Sfântul proroc Ilie.
- „În luna lui August:
- „10. La 6: Schimbarea feții Mântuitoriului.

„11. La 15: Adormirea Născătoarei de Dđeu, „Fecioarei Mariei.

„12. La 29: Tăerea Capului Sf. Ioan.

„În luna lui Septembrie:

„13. La 8: Născerea născătoarei de Dđeu, Fe- „cioarei Mariei.

„14. La 14: Înălțarea cinstitei Cruci.

„În luna lui Octomvrie:

„15. La 26: Sf. Dimitrie.

„În luna lui Noembrie:

„16. La 8: Săborul Sfinților Arhangheli: Mihail „și Gavril.

„17. La 21: Ducerea în biserică a Născătoarei „de Dumneđeu.

„În luna lui Decembrie:

„18. La 6: Sf. Nicolae.

„19. La 25: Nașterea Mântuitoriului nostru Isus „Christos.

„20. La 26: Săborul prea sfintei Născătoare de Dumneđeu.

„21. La 27: Sfântul archidiacon și întâiul mu- „cenic Stefan.

„22. Pentru fiesce care din națiunea celor neu- „niți, patronul al națiunii, adevă pentru sârbi la „14 la luna lui Ianuarie, ce se prăsnuesc sfântul „archiepiscop Sava; pentru greci la 21 Maiu Sfinții „Constantin și Elena și pentru români la 14 Octom- „vrie Sfânta Prea cuvioasa Paraschiva.

„23. Vinerea cea mare în săptămâna Patimilor.

„24. Lunea Sfințelor Pasci.

„25. Marța Sfințelor Pasci.

„26. Înălțarea Domnului nostru Isus Christos.

„27. Luni după Rusali: Pogorârea Duhului Sfânt.

„Eară alte toate prasnice, cari la unele locuri „obicinuite era a se ține, sunt blagoslovite și des- „legate întrânsele a lucra și a nu le prăsnui; pentru „aceea și datori sunt preoții fiesce-care în poporul „seu în fiesce-care și a Duminecei, după sevârșirea „Sfintei liturgii, Sfântul acela sau Prasniciul dintru „mai sus pomeniții, cari s'ar întempla întru sâp- „tămâna cea următoare, creștinilor a spune și a le „vesti, la care și a săptămânei va căde, că în cutare „și iaste și a prăsnui trebuie cu amblarea la biserică „cu rugăciune, cu evlavie și cu ascultarea și povă- „țuirea Sfintei Scripturi și poruncilor lui Dđeu, eară „nu cu jocuri necuvioase și cu beția neînșeturată și „cu săturarea pântecelui, dintru care urmează sfa- „dă, gâlcevile și de multe ori și bătaia și nenorocoase „ucideri și moarte aproapei lui seu, pentru cari lucruri „necuvioase și legii lui Dumneđeu foarte protivnice „nu numai dreaptă judecată tisturilor și dirigătorilor „lumii acesteia și respătirea vor căpăta unii, ca aceia „preste sine, ci încă și urgia și mânia lui Dđeu asupra „lor, preste hotarele sale pornesc și trag.

„Acestea dară prasnice, prăsnuind, cum se cuvine „nice o îndoială nu poate avea, că legii cei crescinesci

Conform § 62 din statute propunem următoarea distribuire a acestui profit de 45,710 fl. 16 cr.

1. 5% dividendă după capitalul social de	fl. 300,000.— fl. 15,000.—
	Restul de fl. 30,710.16
2. să se împartă cum urmează:	
a) 15% la fondul de rezervă (§ 62, p. a)	fl. 4,606.50
b) 10% tantiemă pentru membrii direcțiunii (§ 62, p. b)	3,071.—
c) 2% tantiemă pentru directorul executiv (§ 62, p. c)	614.20
d) 1% tantiemă pentru dirigentul filialei din Brașov (§ 62, p. c)	307.10
e) 3% tantiemă pentru oficialii institutului (§ 62, p. c și d) 921 fl. 30 cr. plus remunerațiune 328 fl. 70 cr.	1,250.—
f) 4% pentru scopuri de binefacere (§ 62, p. e)	1,228.40 fl. 11,077.20
3. Din restul de	fl. 19,632.96
g) să se dea ca supradividendă acționarilor	fl. 15,000.—
h) să se amortizeze din casa institutului (Baiergasse Nr. 1)	2,000.—
i) să se dea la fondul de pensii al funcționarilor institutului	2,632.96 fl. 19,632.96

Pe baza acestei distribuții dividendă anului 1886 se ficsează cu 10% adică 10 fl. de acțiune.

Fondul de rezervă al acționarilor institutului cu adausul sumei propuse de noi astăzi, va ajunge la suma de 57,598 fl 10 cr., ear fondul de pensii al funcționarilor la suma de 23,407 02 cr.

În sensul §-ului 36 din statute, după vechime (ancientate) se consideră de eșiți din consiliul de direcțiune dnii membri Iosif Sterca Șiuluțiu din Sibiu și George Pop din Băsești.

Locurile devenite vacante prin eșirea acestora sunt deci de a se îndeplini prin alegere.

Asemenea este de a se mai alege un membru în direcțiune cu mandat până la adunarea generală din anul 1888 în locul repozatului Constantin Pop asu din Brașov.

Terminând ve rugăm se luați act de raportul nostru și după ce veți fi ascultat și raportul comitetului de supraveghere să binevoii:

- a) a aproba bilanțul încheiat la 31 Decembre 1886;
- b) a da consiliului de direcțiune absolut pentru gestiunea sa pe anul expirat;
- c) a lua la pertractare și a decide asupra propunerilor puse la ordinea zilei.

Varietăți.

* (Chirotonire.) Candidatul la preoția Moise Micu, ales de capelan în comuna Poiana-mărului, în 22 a luni curente s'a chirotonit întru preot.

* Reuniunea de cântări din Sibiu. „Hermannstädter Männergesangverein“ s'a ținut serata musicală umoristică (Heitere Liedertafel) Vineri și s'a repetat Duminecă seara. Aceste producțiuni au fost o adevărată desfătare și cea mai potrivită distracțiune pentru întreg publicul din Sibiu, dar mai ales pentru frații sasi. Succesul producțiilor au fost escelent, așa, încât chiar și inima cea mai pesimistă s'a exprimat plăcerea după fie-care piesă prin nesfârșite aplause. Luând punct de punct programul ar trebui se așteptăm în special rolul fiecărei persoane — ne mărginim însă a spune, că părtași de acest succes sunt toți membrii reuniunii și cu deosebire cei cari au jucat rolurile mai principale și cari așa de bine le-au sciut esecuta încât nu'ți venia a crede, că debutează diletanți. Publicul deși foarte numeros nu s'a mișcat din

„îndestulare nu fac și poruncilor bisericii cei sfinte „nu urmează, carea ca o purtătoare de grije, maica „tuturor spre odichna trupului, cum și spre povățuirea duhovnicească așa și spre bucuria sufletească „cu aducerea aminte lucrurilor minunații lui Dșeu „și vieții Sfinților, cărora prășnuindu-se aceste pome-nite sus țile cu toată putința a fi următoare a bine „aflat a fi destule și folos a le putea aduce cu în „teleapta socotința, au socotit nu numai prin îndreptarea „Prea Cucerniciei tale și a preoților priveghială caută „să se plinească și la vit se se aducă, ca prin cu- „vinte povățuitoare așa și prin pildă bună Prea Cu- „cernicia ta cu preoții la toate celelalte țile cu toate „fameliile voastre, la case, la câmpuri și la alte „trebi ale voastre să lucrați și oamenii a lucra fără în- „doială, să îndreptați blagoslovenia acestui sfințit sobor. „Nebăgători de seamă se vor socoti unii ca aceia, ce și „milii cei părintesci, Prea Înălțatului împăratului no- „stru, care bine a voit prin tisturii sei cei politicesci „spre aceasta rânduială, cum se vor purta preoții, „bună pață și priveghială a o avea, va fi nevrednic „și pentru aceea se va socoti urgisit și pentru ca să „se înstatornicească aceasta mai bine, altor lipsă este „ca bisericile, cari de isnoavă face sau mai făcute „ale sfinți; Așa dară fără scirea noastră nici una să „nu se înceapă, căreia vom arăta ce hram să aibă „și pe care sfințit noi vom socoti, îi vom rânduî pa- „tronul și spre acela cu vremea și biserica vom sfinți.

sala indesuită până după 12 oare, când s'a finit producțiunile. Fără îndoială meritul principal este a se atribui și de astădată destoinicului diriginte George Dimă, care prin neobositul zel a contribuit mult la ridicarea vașei acestei reuniuni. Neobositul artist se și bucură în ochii străinilor de cel mai bun renume. Meritele i-au fost resplătite prin mii de aplause

* (Regele și regina României) au sosit în Bucuresci. La plecarea din Viena Maj. monarchul a însoțit pe înalții oaspeți până la gară, unde își luară cel mai cordial adio. Regele Carol și exprimă dorința d'au putea saluta pe monarchul nostru pe pă-mânt românesc. Monarchii și strânsă mână de repețite ori, ear regina a fost însoțită de împăratul până la vagon, și la despărțire monarchul nostru îi s'erută mână. La gara din Budapesta a fost foarte cordial primiți între strigate de „să trăiască“ și „eljen.“ În mod solemn au fost primiți la gara din Bucuresci.

* (Țiuariu nou maghiar.) În Sibiu circula un apel subscris de funcționari și învățători maghiari, pentru înființarea unui țiuariu maghiar. Între persoanele, cari figurează pe apel se află bancherul Kapdebo, ospetariul Tunyogi și croitorul Nosko.

* (Convocare.) Alegătorii aparținători partidei naționale române din cercul electoral Deva, comitatul Hunedoara, sunt invitați a participa la conferința electorală cercuală, care va avea loc Sâmbătă în 9 Aprilie, 1887 st. n. la 11 oare înainte de ameați, în cancelaria avocatului Franciscu Hossu Longinu din loc. Agendele vor fi: Organizarea clubului electoral cercual și alegerea a doi delegați, pentru eventuala conferința generală electorală a partidei noastre, pusă în prospect cu apelul comitetului central electoral al partidei naționale-române, de datul Sibiu 7 Martie n. a. c.

Deva, 2 Aprilie, 1887 n.

Ioan Papiu, Dr. Petru Lazar, Alecsandru Moldovan, George Nicoară, Alecsiu Olariu, Fr. Hossu Longinu alegători.

* (Consulate române.) În ședința camerei române din 18 Martie, discutându-se asupra bugetului ministerului de esterne, dl Cogălnicean, luând cuvântul, arată, unde mai cu deosebire are România trebuința d'au înființa consulate. Densul stăruie și cere, ca să se înființeze consulate în Brașov și în Cernăuți. România, țise marele român, trebuie să apere interesele sale comerciale în aceste părți și dacă până acum nu s'au înființat consulate în memoratele orașe, cauza e, că ungurilor nu le place să vadă falfăind drapelul tricolor al României. România însă trebuie să facă a fi respectată. — Camera cu unanimitate a votat înființarea consula-telor la Brașov și Cernăuți.

* (Congres.) Peste două sute de profe-ori s'au înscris la participarea în congresul didactic al României, ce se va ține în Iași.

* (Semnele timpului.) În Cluj s'a închis teatrul maghiar; ear la Arad se vor trimite dela fabrica de arme din Viena 10,000 puscii de sistemul Verndl menite pentru înarmarea gloatelor.

* (Mulțămită publică.) Cu ocaziunea se-reatei literare din 8/20 Faur a. c. ținută în comuna noastră au încurs suprasolviri dela următorii marimoși domni:

M. O. domni: I. Dan administrator protop. 3 fl.; Dr. Philipovicu, medic cerc. 80 cr.; I. Duvlea adv.

„Care rânduială, precum preoților, Prea Cucernicia ta, și la protocolul fiesce-cărei parochii din „cuvânt în cuvânt a face să le scrie așa și mare „priveghială a purta ca ei, după cum s'au însemnat „mai sus în Dumineca aceea, după cum urmează „creștinii, unul dintre prasnicele însemnate, după sfâr- „șitul Sfinței slujbe, la creștini țiuia prasniciului aceluia, „numitului sfințit sau prasnici, să înștiințeze și a prășnuî „să se vestească; spre alții, cari nu sunt aici însemnați „cu tăcerea să treacă. Pre lângă care mila prea pu- „puternicului Dșeu și milostiva cea archipăstorească „cu blagoslovenia archierească să fie cu voi, rămând „al prea Cucerniciei tale, de tot binele voitor. S'au „dat în Sibiu, în 9 Decembrie, 1786, Gedeon Nichi- „tici, episcop. (Va urma.)

* Miscarea populațiunii în România pe anul 1885.) S'au născut 213,581 copii, dintre cari băeți 111,134 ear fete 102,447; au murit în acest an 123,814, dintre cari 65,784 bărbați și 59,020 femeii. Așa dară poporațiunea țerei s'a înmulțit cu 89,767 oameni; escedentul pe poporațiunea rurală e de 83 284 pe cea urbană e de 6,483. Căsătorii au fost 39,586. —

1 fl.; S. Kraus 1 fl.; A. Rosenfeld 80 cr.; V. Opriș 50 cr.; A. Pocol 50 cr.; A. Cepeș 50 cr.; A. Cosma comers. 50 cr.; E. Pop not. cerc. 1 fl.; pentru cari oferte îi rugăm ca să primească mulțămita noastră pe aceasta cale.

Venitul brut cu aceasta ocaziune a fost de 43 fl. 71 cr., din care subtragându-se speșele cu 32 fl. 05 cr. rămene un venit curat de 11 fl. 66 cr., cari bani fiind destinați pentru elevii miseri dela aceasta scoală, s'au și distribuit între dênșii, în valoare de: cărți, pene, tăblițe, negreală, stile etc.

Tot cu aceasta ocaziune suntem în plăcuta pozițiune de-a mulțămii și acelor stimați domni colegi cu scursul cărora numai a putut fi reușita acestei serate cât mai sigură, și anume: D-șoarei E. Prodan învățătoare, carea cu frumosul cântec popular „Fântâna cu trei isvoară“ a escelat foarte mult. Dlui G Dobrin învățător, care cu disertațiunea sa „Chemarea inteligenții române față de poporul dela sate“ lucrată cu mult zel și cu o diligență rară a stors aplausele ascultătorilor și în fine dlui I. Prodan învățător, carele s'a câștigat un nume neuitat prin comicul seu discurs „Clevetici“.

Repetăm încă odată, primească mulțămita noastră. Beclean, în 19 Martie, 1886.

Corpul învățătoresc.

* (Budgetul României pe 1887—1888.) „Curierul financiar“ face următorul raport scurt:

Budgetul s'a prezentat la venituri și la cheltueli cu suma de 140.753 331 franci.

Deosebirea între budgetul pe 1887—1888 și budgetul anului curent este de 6.500,000 franci. D. Costinescu arată prin raportul seu, că ea nu provine de loc din nouă dispozițiuni, din nouă organizări, ci din desvoltarea naturală a budgetului curent.

Deosebirea cea mai mare este la *budgetul datoriei publice*, care dela 57 546,959, anuitățile s'au urcat la 61.411,113 fr. Aceasta diferință provine în mare parte dela agiu, pentru care s'a prevădut o sumă mult mai mare decât cea din anul trecut; s'au adăogat și alocațiunile trebuincioase pentru anuitatea nouelor emisiuni de rentă făcute în cursul anului 1886 sau a se face încă în 1887 pentru lucruri publice, conform legilor speciale.

A doua deosebire mai, însemnată este la *budgetul ministeriului de războiu*: ea se urcă la aproape un milion, deși toate dispozițiunile budgetului, afară de cele privitoare la flotilă, au ramas absolut aceleași ca ale budgetului pe 1886—1887. În suma de un milion, flotila intră cu 419.878 franci, deoarece a trebuit să se înscrie în budget cu organizarea, ce i-s'a dat prin legea specială din anul trecut.

Budgetul ministeriului de finanțe se presintă cu un sporiu de 1.240,000 franci asupra budgetului curent. Acest spor este însă numai aparent: s'au făcut din contră economii mari, dar s'a trecut în plus *prime* pentru *de esport date alcoolurilor* și pentru cumpărarea chibriturilor și cărților de joc o sumă mult mai mare decât diferența de 1.240,000 lei.

Budgetele celorlalte ministere rămân aproape identice.

Budgetul veniturilor se presintă la Contribuțiuni directe cu un minus de 480,000 fr; la ministerul cultelor cu 14.500 franci; la ministerul de justiție cu 10,500 și la capitolul *diferite venituri* cu un minus de 3.485,999, sau în total cu o reducere de 3.990.999 franci.

Veniturile contribuțiunilor indirecte figurează din contră cu un plus de 1.532,000 fr.; monopolurile statului cu 2.560,000 franci; domeniile cu 972 635; ministerul lucrărilor publice cu 600.000 franci; ministerul de interne cu 428.000; ministerul de finanțe cu 405.000 și în fine veniturile ministeriului de războiu cu un plus de 9000 franci ceea ce dă în total un plus de 6.506,635 franci. Scădând reducerile de 3.990,999 franci cu care sunt înscrise cele dintăiu venituri, din sporiul de 6.506.635 cu care figurează cele din urmă, budgetul de venituri se presintă în nitiv cu un spor de 2.515,636 franci.

Raportul arată, că acest spor de venituri va fi lesne acoperit, deoarece impositile, ce s'au creat anul trecut abia s'au aședat și experiența primelor țece luni nu este de loc suficientă. Adevărul este, că ori ce imposit nu dă nici odată în anul întâiu aceea ce suntem în drept a aștepta. Dela anul al doilea și înainte el începe a produce din ce în ce mai mult și argumentațiunea dlui Costinescu ni se pare până la un oare-care punct logic.

Am creat un nou tarif vamal cu taxe mai urcate, dar înaintea aplicării lui, el a provocat o intrare escepțională de mărfuri în țeară, fapt, ce nu se va mai putea repeta în anul al doilea.

Am creat impositul beuturilor spirtuoase, care trebuia să ne dea cel mai mare adaus de venit, dar cu o lună înaintea aplicării lui, toate fabricile au scos alcoolurile ce le aveau înpuindu-le la taxele reduce

de mai nainte, fapt earăși, care nu se va mai putea repeta în anul al doilea, și așa mai încolo.

Sunt întemeiat, țice d. Costinescu prin raportul seu, că experiența nu este încă făcută în ceea ce privește venitul impozitelor modificate în anul trecut. Eu cred, că aceste impozite pot să dea mult mai mult, decât au dat în cursul anului bugetar curent deși venitul lor, chiar așa incomplet cum a fost, e încă îndestulător pentru menținerea echilibrului bugetar, după cum s'a votat.

* (O nouă miere). „G. Sătean.“ scrie: Un naturalist frances, d. Guilmet, descoperi în Tasmania, pe vârful unor Eucalipti mari, un roi de albine negre cu totul necunoscute până acum.

Acest roi adunase într'o scorbură a unui copac 3,500 kilograme miere foarte bună însă cu miros de eucalipt.

Studiindu-se aceasta miere de d. Thomas Carman, s'a găsit, ne spune un țiar științific diu Paris, că are proprietăți medicinale interesante.

Mierea aceasta cu gust de eucalipt are o acțiune moderatoare asupra inimii; e antithermică (adecă face a scăde temperatura;) înlesnesce respirațiunea, căci este anti-catarhal; e febrifugă și părăsitică; întrebuițarea ei face de se vindecă bronșitele și alte boale ale unor organe respiratoare.

Di de țice incurg epistole, ca cea publicată mai jos și exprimă din ce în ce mai mult influențele favorabile lecutoare ale elicsirului de întărire de nervi al Dr. Lieber. Astfel scrie dl A. Geseucus în Verden i. H. Ve recere amicalbil pentru o sticlă de elicsir de nervi; ve pot încunoscința, că jumătatea de sticlă întrebuițată mi-a procurat o îndreptare mare, și sperez a fi după aceasta cu totul mântuit. Numai singur veritabil se află sub marca de depșit (cruce cu ancoră) 1/2 sticlă = 2 fl. v. a., o sticlă întreagă fl. 3.50, o sticlă duplă fl. 6.50 v. a. în farmacie și în centrala dlui Dr. Bödiker & Co. Hanovera. Deposit în Sibiu la W. F. Morscher, farmacie la „Genfer Kreuz.“

Loterie.

Sâmbătă în 2 Aprilie 1887.

Timișoara:	21	48	77	16	82
Viena:	85	47	39	5	32

Nr. 269 [1573] 1—3

CONCURS.

Pentru ocuparea postului de capelan lângă bețrânul paroch Ioan Hociotă în parochia de clasa III Slimnic (cu venit preste tot de 401 fl. 15 cr:) se escrie prin aceasta concurs cu termin de 30 de țile dela prima publicare.

Emolumentele sunt: Jumătate din venitele suscitade. Doritorii de a ocupa acest post sunt poțți a-și asterne petițiunile concursuale instruite conform prescrișelor din vigoare la sub-semnatul în terminul susarțat.

Sibi, 26 Ianuaru, 1887. În conțelegere cu comitetul parochial din Slimnic.

Simion Popescu, protopresbiter.

Nr. 496 [1572] 1—3

CONCURS

Pentru ocuparea postului de paroch în parochia de clasa III Ocna inferioară, cu venit anual de 400 fl. 31 cr. se escrie concurs cu termin de 30 țile dela prima publicare.

Reflectanții să-și prezenteze petițiunile în terminul indicat la subsemnatul, dela carele pot lua informațiuni

detaiate privitoare la venitul parochial. Sibiu, 8/20 Martiu, 1887.

În conțelegere cu comitetul parochial respectiv.

Simion Popescu, protopresbiter.

Nr. 540/1887 civ. [1571] 2—3

Publicațiune.

Din partea tribunalului regesc din Elisabetopole prin aceasta se aduce la cuno-

ștință publică, că pentru admisibilitatea proporțiunei dreptului de crișmărit din Făcet (Oláh-Bükkös) resp. statorirea cheiei de proporțiune se pne țice de pertractare 19 Aprilie a. c. 10 oare a. m. ce se va ține în Făcet la cãncelaria comunală, la care se invită toți interesații în cauză cu acea observare, că fostilor proprietari li s'a denumit de curator ad actum avocatul Ottó Rozgonyi din Elisabetopole.

Din ședința tribunalului regesc din Elisabetopole, ținută la 21 Februaru, 1887.

Ludovic Nagy, V. Jakab, pres. notar.

Banca generală de asigurare mutuală „TRANSILVANA.“

A XVIII-a adunare generală ordinară

va avea loc **Duminecă în 24 Aprilie căl. nou a. c. la 3 oare după prând** în casa proprie a institutului (strada Cisnădiei Nr. 5.)

Obiecte de pertractare sunt:

1. Darea de seamă despre afacerile anului 1886.
2. Raportul comitetului de supraveghiare.
3. Intregirea consiliului administrativ.
4. Propuneri incurse.
5. Sortiri de obligațiuni ale fondului de întemeiare.

Sibiu, în 18 Martie, 1887.

[1574] 1—2

Consiliul administrativ.

Mersul trenurilor pe liniile orientale ale căii ferate de stat r. u. valabil din 1 Octobre 1886.

Budapesta—Predeal					Predeal—Budapesta					Budapesta—Arad—Teiuș				Teiuș—Arad—Budapesta				Copșa mică—Sibiu				
Tren mist.	Tren acceleraț.	Tren omnibus	Tren de persoane		Tren de persoane	Tren acceleraț.	Tren omnibus	Tren omnibus		Tren acceleraț.	Tren de persoane	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus		Tren omnibus	Tren de persoane	Tren omnibus		
Viena	11.10	7.40	—	—	Bucuresci	—	—	7.30	—	Viena	—	11.10	12.10	Teiuș	11.24	2.40	—	—	Copșa mică	—	2.02	3.55
Budapesta	7.40	2.—	3.10	6.20	Predeal	—	—	1.14	—	Budapesta	—	8.20	9.05	Alba-Iulia	12.19	3.59	—	—	Șeica mare	—	2.29	4.22
Szolnok	11.05	4.05	5.40	9.26	Timiș	—	—	1.45	—	Szolnok	—	11.20	12.41	Vințul de jos	12.30	4.22	—	—	Loamneș	—	3.04	4.57
P. Ladány	2.02	5.45	5.58	11.40	Brașov	4.16	—	7.47	—	Arad	4.10	5.45	Șibot	1.01	4.51	—	—	Ocna	—	3.30	5.23	
Oradea-mare	4.12	6.58	8.30	1.28	Feldioara	5.02	—	8.24	—	Glogovaț	7.22	4.43	Orăștia	1.32	5.18	—	—	Sibiu	—	3.50	5.43	
Várad-Velenceze	—	—	9.24	2.—	Apatia	5.43	—	8.51	—	Gyorok	7.58	5.37	Simeria (Piski)	2.31	6.15	—	—	Sibiu — Copșa mică	—	—	—	
Fugyi-Vásárhely	—	—	9.41	2.11	Ágostonfalva	6.15	—	9.14	—	Pauliș	8.17	5.19	Deva	2.52	6.35	—	—	Sibiu	—	9.31	10.50	
Mező-Telegd	—	7.33	10.19	2.34	Homorod	7.06	—	9.51	—	Radna-Lipova	8.36	5.41	Branicea	3.23	7.02	—	—	Ocna	—	9.55	11.14	
Rév	—	8.54	11.38	3.18	Hașfalău	8.52	—	11.03	—	Conop	—	6.09	Ilia	3.55	7.28	—	—	Loamneș	—	10.20	11.39	
Bratca	—	—	12.18	3.41	Sighișoara	9.31	—	11.26	—	Bêrzava	—	6.28	Gurasada	4.08	7.40	—	—	Șeica mare	—	10.48	12.07	
Bucia	—	—	12.54	4.01	Elisabetopole	10.16	—	12.—	—	Soborșin	—	7.25	Zam	4.44	8.11	—	—	Copșa mică	—	11.11	12.30	
Ciucia	—	8.58	1.57	4.26	Mediaș	10.57	—	12.29	—	Zam	—	8.01	Bêrzava	5.30	8.46	—	—	Cucerdea — Oșorheiu — Reghinul-săs	—	—	—	
Huiedin	—	9.28	3.11	5.08	Copșa mică	11.19	—	12.44	—	Gurasada	—	8.34	Soborșin	6.27	9.33	—	—	Cucerdea	3.32	10.20	3.25	
Stana	—	—	3.40	5.27	Micăsasa	11.52	—	1.05	—	Ilia	—	8.55	Conop	6.47	9.53	—	—	Cheta	4.02	10.50	3.58	
Aghireș	—	—	4.15	5.50	Blaș	12.31	—	1.34	—	Branicea	—	9.19	Radna-Lipova	7.28	10.27	5.58	—	Luduș	4.23	11.11	4.20	
Ghîrbou	—	—	4.36	6.02	Crăciunel	12.43	—	1.46	—	Deva	—	9.51	Conop	7.43	10.42	6.18	—	M. Bogat	4.33	11.20	4.30	
Nadisul ung.	—	—	4.58	6.24	Teiuș	1.51	—	2.19	—	Simeria (Piski)	—	10.35	Gyorok	7.59	10.58	6.38	—	Cipeu-Iernut	5.10	11.57	5.11	
Cluș	11.—	10.28	5.26	6.43	Aiud	2.18	—	2.39	—	Orăștia	—	11.11	Glogovaț	8.28	11.35	7.13	—	Kerelô-Sz.-Pál	5.25	12.12	5.28	
Apahida	11.19	—	—	7.08	Vințul de sus	2.48	—	3.01	—	Șibot	—	11.43	Arad	8.42	11.39	7.30	—	Nireșteu	5.48	12.36	5.53	
Ghiriș	12.33	—	—	7.36	Uioara	2.56	—	3.08	—	Vințul de jos	—	12.18	Szolnok	9.17	12.31	—	—	Oșorheiu	6.07	12.55	6.13	
Cucerdea	1.06	—	—	9.16	Cucerdea	3.14	—	3.22	—	Alba-Iulia	8.05	12.36	Budapesta	2.32	5.12	—	—	Reghinul-săs.	6.41	1.20	—	
Uioara	1.13	—	—	10.—	Ghiriș	4.01	—	3.56	—	Teiuș	8.59	1.29	Viena	6.—	8.20	—	—	Reghinul-săs. — Oșorheiu — Cucerdea	—	—	—	
Vințul de sus	1.20	—	—	10.09	Apahida	5.28	—	5.10	—	Simeria (Piski) — Petroșeni	—	—	Arad — Timișoara	—	—	—	—	Reghinul-săs.	4.45	—	6.10	
Aiud	1.41	—	—	10.19	Cluș	5.56	—	5.30	—		Tren de persoane	Tren omnibus		Tren de persoane	Tren omnibus			Oșorheiu	6.34	—	8.—	
Teiuș	2.10	—	—	10.48	Nadisul ung.	6.31	6.03	—	8.—									Nireșteu	6.56	12.15	10.20	
Crăciunel	2.35	—	—	11.34	Ghîrbou	7.52	6.21	—	8.36									Kerelô-Sz.-Pál	7.16	12.35	10.39	
Blaș	2.48	—	—	12.12	Aghire	7.08	—	—	9.02									Cipeu-Iernut	7.40	12.53	11.02	
Micăsasa	3.20	—	—	12.30	Stana	7.23	—	—	9.32	Simeria	11.21	2.42	Arad	6.05	5.48	—	—	M. Bogat	8.03	1.19	11.23	
Copșa mică	3.41	—	—	12.52	Huiedin	7.50	7.14	—	10.11	Streiu	11.58	3.25	Aradul nou	6.33	6.19	—	—	Luduș	8.37	1.49	11.53	
Mediaș	4.—	—	—	1.52	Ciucia	8.12	7.43	—	12.16	Hațeg	12.46	4.16	Németh-Ságh	6.58	6.44	—	—	Cheta	8.51	2.02	12.06	
Elisabetopole	4.35	—	—	2.18	Bucia	8.52	—	—	12.50	Pui	1.37	5.11	Vinga	7.29	7.16	—	—	Cucerdea	9.08	2.18	12.22	
Sighișoara	5.10	—	—	3.03	Bratca	9.10	—	—	12.50	Crivadia	2.24	5.58	Orczifalva	7.55	7.47	—	—	Cucerdea	9.40	2.46	12.50	
Hașfalău	5.37	—	—	3.59	Rév	9.29	—	—	1.21	Banița	3.05	6.40	Mercizfalva	8.14	8.08	—	—	Simeria (Piski) — Uniedoara	—	—	—	
Homorod	7.02	—	—	4.28	Mező-Telegd	9.41	8.22	—	2.02	Petroșeni	3.37	7.12	Timișoara	8.14	9.02	—	—	Simeria (Piski)	2.18	—	—	
Ágostonfalva	7.43	—	—	6.16	Fugyi-Vásárhely	10.24	8.48	—	3.06	Petroșeni — Simeria (Piski)	—	—	Timișoara — Arad	—	—	—	—	Cerna	2.39	—	—	
Apatia	8.11	—	—	6.44	Várad-Velenceze	10.43	—	—	3.38		Tren de persoane	Tren omnibus		Tren de persoane	Tren omnibus			Uniedoara	3.08	—	—	
Feldioara	8.41	—	—	7.46	Oradea-mare	10.53	—	—	3.54									Uniedoara — Simeria (Piski)	—	—	—	
Brașov	9.21	—	—	8.25	P. Ladány	11.—	9.13	—	4.05									Uniedoara	5.10	—	—	
Timiș	1.55	—	—	9.15	Szolnok	11.15	9.18	10.55	—	Petroșeni	6.10	10.07	Timișoara	6.25	5.—	—	—	Cerna	5.36	—	—	
Predeal	2.53	—	—	1.09	Budapesta	3.29	12.20	3.24	5.25	Banița	6.53	10.48	Mercizfalva	7.19	6.02	—	—	Simeria (Pisk.)	5.55	—	—	
Bucuresci	3.28	—	—	3.29	Viena	6.38	2.15	7.45	10.—	Crivadia	7.37	11.25	Orczifalva	7.46	6.32	—	—	Ghiriș — Turda	—	—	—	
	9.35	—	—	6.38						Pui	8.20	12.05	Vinga	8.15	7.02	—	—	Ghiriș	9.26	4.19	—	
				8.22						Hațeg	9.01	12.42	Németh-Ságh	8.36	7.23	—	—	Turda	9.47	4.40	—	
				10.24						Streiu	9.52	1.22	Aradul nou	9.11	8.01	—	—	Turda — Ghiriș	—	—	—	
				10.43						Simeria	10.31	1.53	Arad	9.27	8.17	—	—	Turda	8.29	3.10	—	
				10.53					</													